

přisydr(-iē -ju) -jeć -am, -jować  
-uju mehr anlaben (Käse), noch  
mehr Reibkäse streuen, zamoženje,  
pjenjezy přisydrić Vermögen, Geld  
zubrocken, zusätzen, -jenje -a n  
Lab

přisyln(-iē -ju) -jeć -am, -jować  
-uju stärker machen, verstärken

přisyp -a m Zuschutt, Zugabe, dim.  
-k, (-nyć -u, -ać -am) -ować -uju  
zuschütten, -njeny, -any, -owany  
a e zugeschüttet, -njenje -a n  
Zuschutt, dim. -neńčko

přisyw -a m Zusaat, Nachsaat, dim. -k  
při-šcedr(iē -ju) -jeć -am, -jować  
-uju e. wenig mehr zugeben, -ščenna  
[= připuščena] -eje f dl. trächtige Hündin

přiščep(-iē -ju) -jeć -am, -jować -uju  
dazuspalten, -pfropfen, ein wenig  
mehr spalten, pfropfen, -jeńka -i  
f Knödelbirne, -k -a m Eingepfropftes

přiščip(-nyć -u, -ać -am) -ować  
-uju dazukneipen, -pflücken (die  
Spitzen), abkneipen, abpflücken,  
quetschen, sebi porst přiščipnyć  
sich den Finger quetschen, přiščipać  
den Bart mit der Zwickscheere  
schneiden, -k -a m Abbrechling  
(abgepflückte Pflanzenspitze)

Přiš-ecy [sts. Priševici v. Priša =  
Přibysław Mehrer des Ruhmes]  
-ec m pl Preuschwitz, -ečan(ski)  
aus P.

při-šep(nyć -u, -šepťać, -šukotać  
-am) komu što jdm. etw. zuflüstern,  
zuraunen, p. so zugeflüstert... w.,  
-šepťanja, -šukotanja -ow n pl  
Einflüsterung

přišer(-iē -ju) -jeć -am, -jować  
-uju herzuscheuchen, p. so herzu-  
gescheucht kommen

přiš(-iē -iju) [2. -iješ . . . -ija, imp.  
-ij aor. -ich pf. -il part. -ity] -iwać  
-am dazunähren, annähren, -iwk -a  
m Angenähtes

přiškr(ěć -ěju) -ěwać -am anlöten,  
-šlar(ać -am) so herbeigelatscht  
kommen, -šlep(iē -ju) anschleu-  
dern

přišum(-iē -ju) -jeć -am k čomu  
zurauschen

přitlóč-enje -a n Niederstrecken, An-  
drücken, (-iē -u) -eć -am, -ować  
-uju niederstrecken, andrücken,

-eny a e angedrückt, niederge-  
streckt, auch bot.

přitlus(n-yē -u) zuschlagen, zu-  
platzen, sebi porst přitlusnyć sich  
den Finger quetschen

přitok -a m Nebenfluß, Zufluß, při-  
tok, zběh wody Wasseransammlung,  
přitok a wottok Ebbe u. Flut

při tom [v. tón ta to] dabei

přitomn-iē -ju (sebi sich) vergegen-  
wärtigen, präsentieren, -ik -a m  
Zeitgenosse, -ica, -y f -in, -osć -e  
f Anwesenheit, Gegenwart, Prae-  
sens gram., -ostny a e Gegen-  
warts-, -y a e anwesend, gegen-  
wärtig, adv. -je

přitom-stwo, -nistwo -a n Gegen-  
wart, die Anwesenden, die Lebenden

přitor-h -a m miliny Kurzschluß  
přitorhnjeny wobběh, -h(nyć  
-u [aor. -hnych & -zech] -hać -am)  
-hować -uju dazureißen, (äußere  
Teile) abreißen, (den Faden) reißen,  
kürzer reißen, abkürzen, abbrechen,  
nahle přitorhnyć kurz abbrechen,  
p. so abreißen intr., abgebrochen  
w., sćeńpnosć so mi přitorhuje die  
Geduld reißt mir, -hnjeny a e  
abgerissen . . .

přitowař(-iē -u) -eć -am, -ować  
-uju (so sich) beigesellen, zuge-  
sellen

při-trěbny a e (nebenbei) erforder-  
lich, Defizit-, -trjeba -y f Defizit  
njedostatk, -trjeb(ać -am)  
-ować -uju mehr (ge)brauchen,  
anwenden

přitrjech(-iē -ju) (dazu)treffen, an-  
treffen, tak być, podeńć, na-  
deńć, zetkać

přitruh(-nyć -u, -ać -am) -ować  
-uju dazureiben, -schaben, -schnei-  
den (m. d. Schnittmesser)

přitř(-asć -asu) [2. -aseš . . . -asu,  
imp. -as aor. -asech pf. -asł part.  
-aseny] -asować -uju dazuschüt-  
teln, etw. mehr schütteln

při-třěšk -a m Überdach, -třih -a  
m Zuschnitt, dim. -třižk, -třih-  
(nyć -u, -třihać -am) -třihować  
-uju dazuscheeren, kürzer scheeren,  
die Spitzen abschneiden, włosy  
přitřihać die Haare kürzer schnei-  
den

přitul-enje -a n Anschmiegung,  
dim. -eńčko zärtliche Anschmie-